

Papa, Maman, Bébé

Louise ROULLET - Maryse NOGUIER



Ministère
de l'Éducation

MNOGUIER

Papa, Maman, Bébé

Louise ROULLET
Maryse NOGUIER



Ministère de l'Éducation
Polynésie française

© MEA - DGEE 2020
www.education.pf

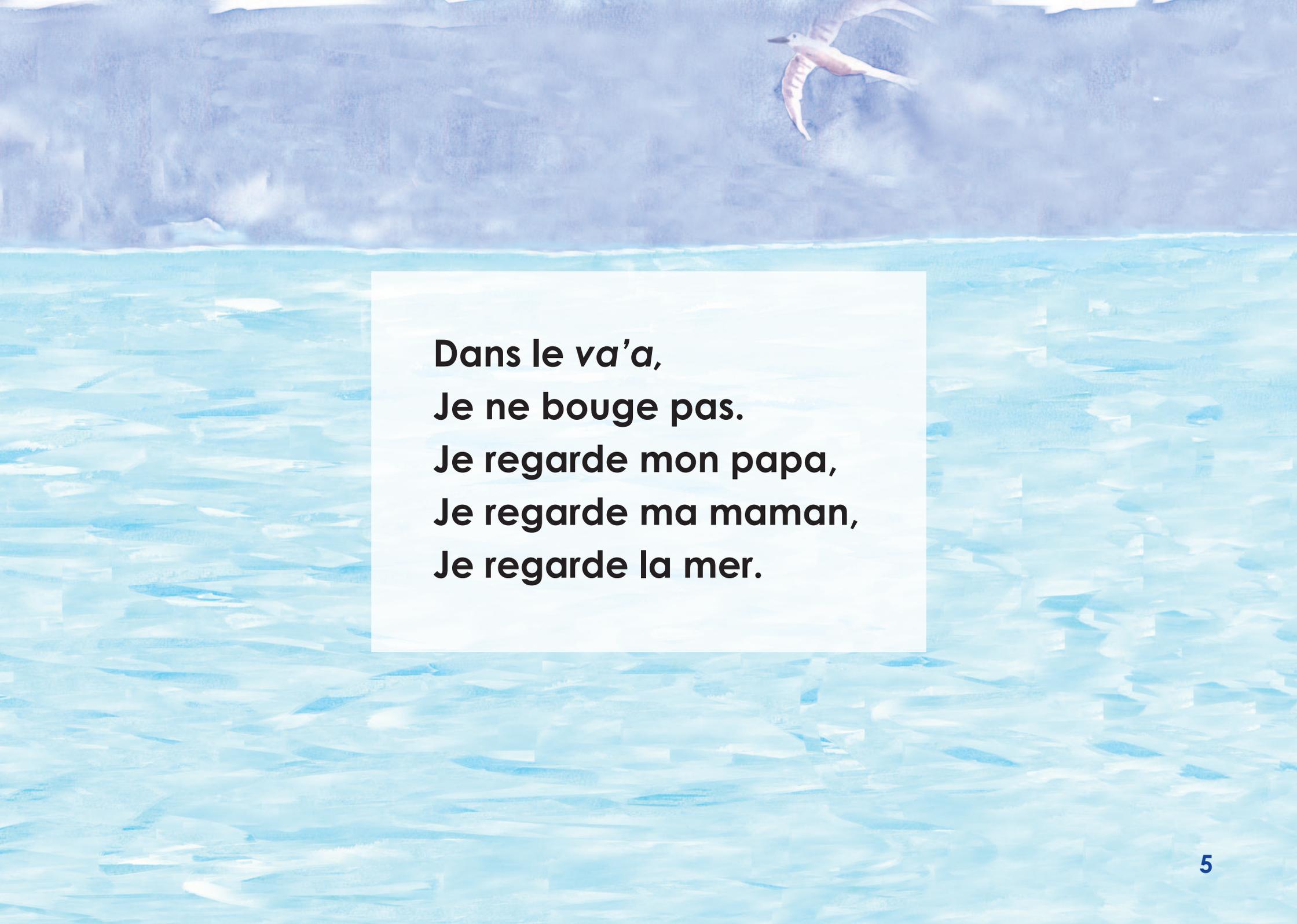


MNOQUIER

**Papa, maman et moi,
On est dans la pirogue.**

**Papa rame tout le temps,
Maman rame parfois
Et moi je ne rame pas.
Je ne rame jamais
Car je suis un bébé.**



The background is a painting of a tropical beach scene. The sky is a deep, textured blue with a seagull in flight, its wings spread wide. The ocean is a vibrant turquoise color with visible ripples and reflections. The overall style is painterly and serene.

**Dans le va'a,
Je ne bouge pas.
Je regarde mon papa,
Je regarde ma maman,
Je regarde la mer.**



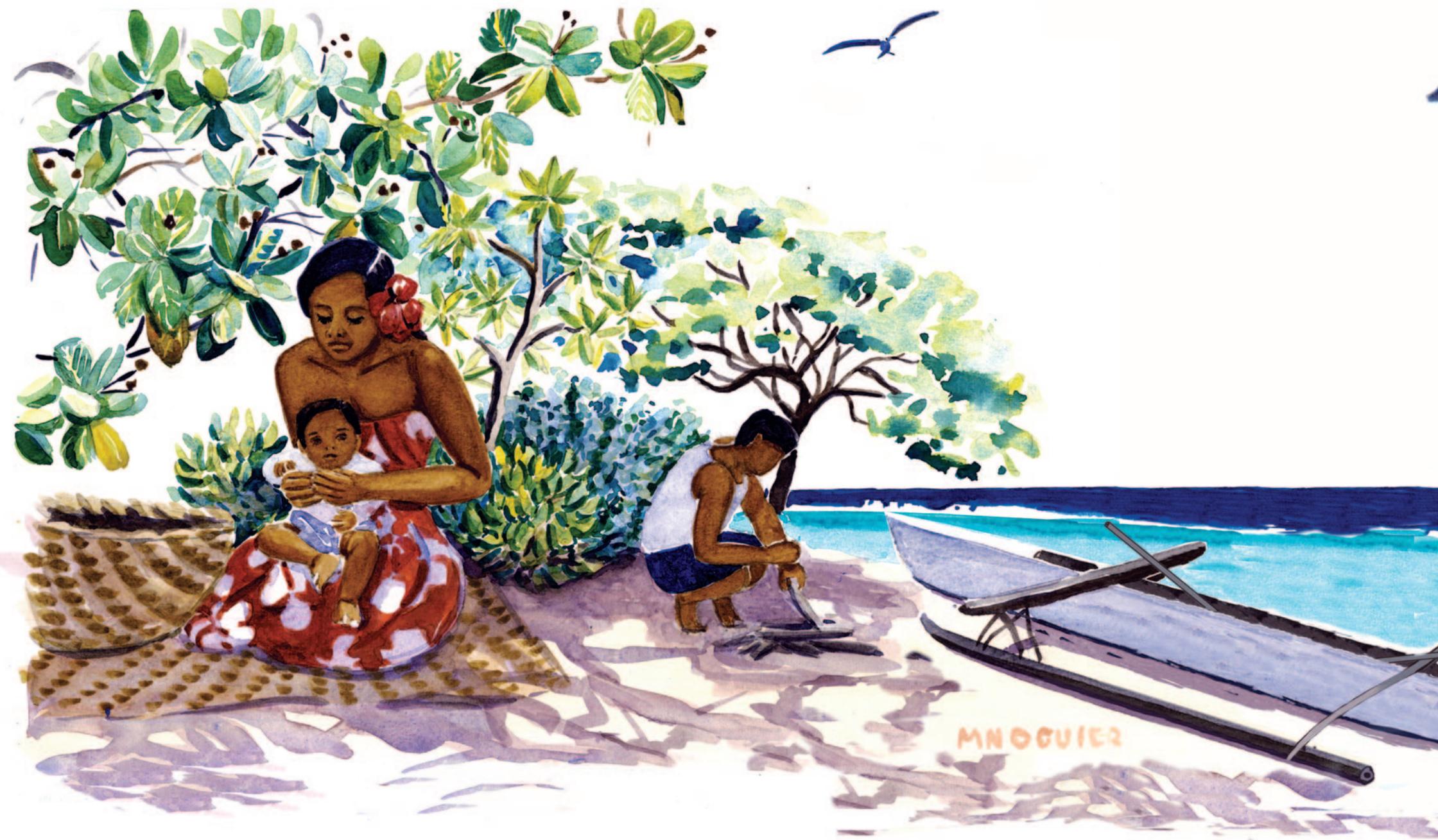
M. NOQUIER

Où allons-nous ?
Ah ! Nous allons sur le *motu* !
Qu'allons-nous y faire ?
Moi le bébé, je le sais !
Nous allons y passer la journée.

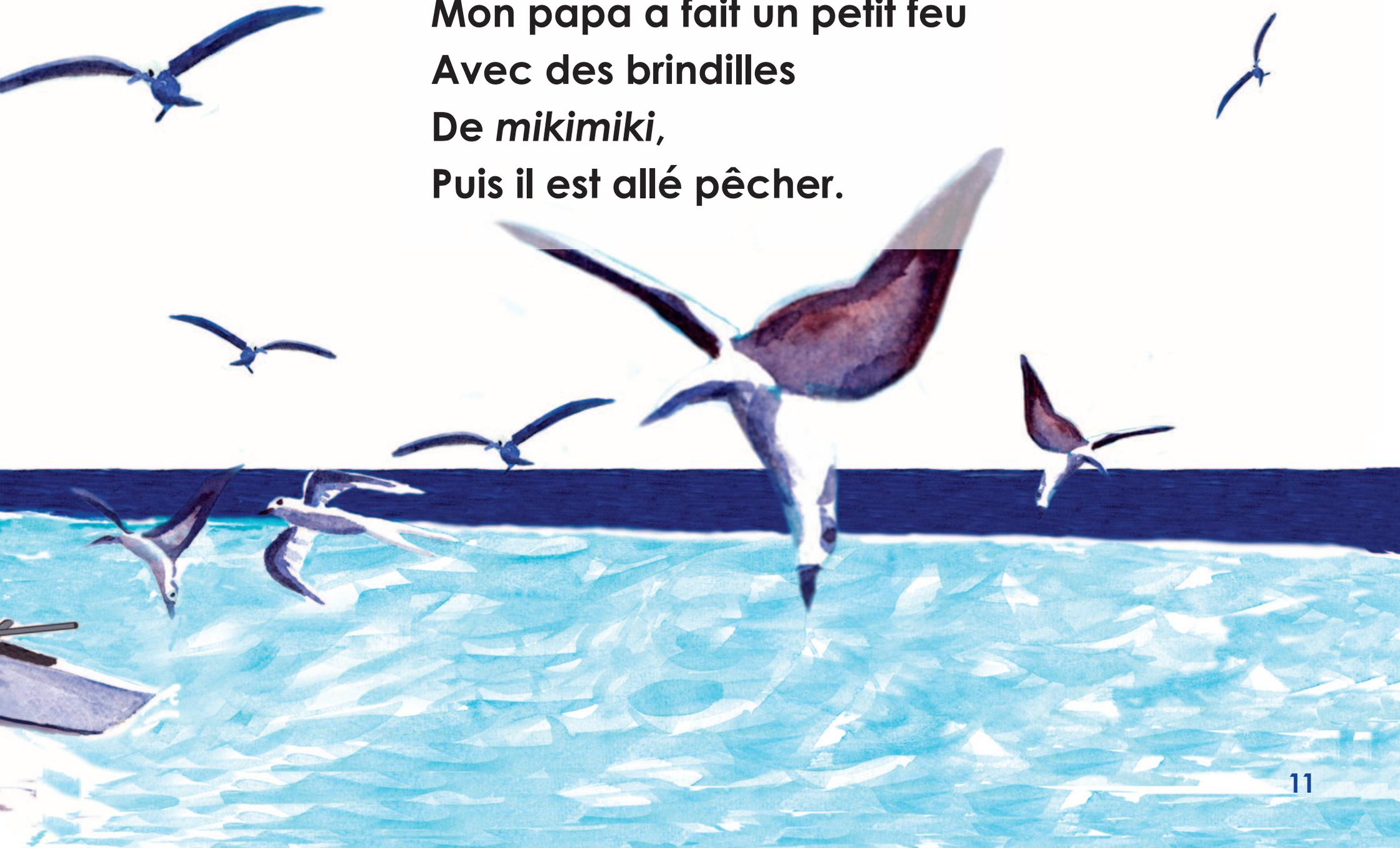




**Maman a tout préparé :
Les biscuits salés
À tartiner avec du pâté,
Le café tout fait
Pour papa et maman,
Et pour moi le bébé
Du bon lait !**



Sur le *motu*,
Mon papa a fait un petit feu
Avec des brindilles
De *mikimiki*,
Puis il est allé pêcher.





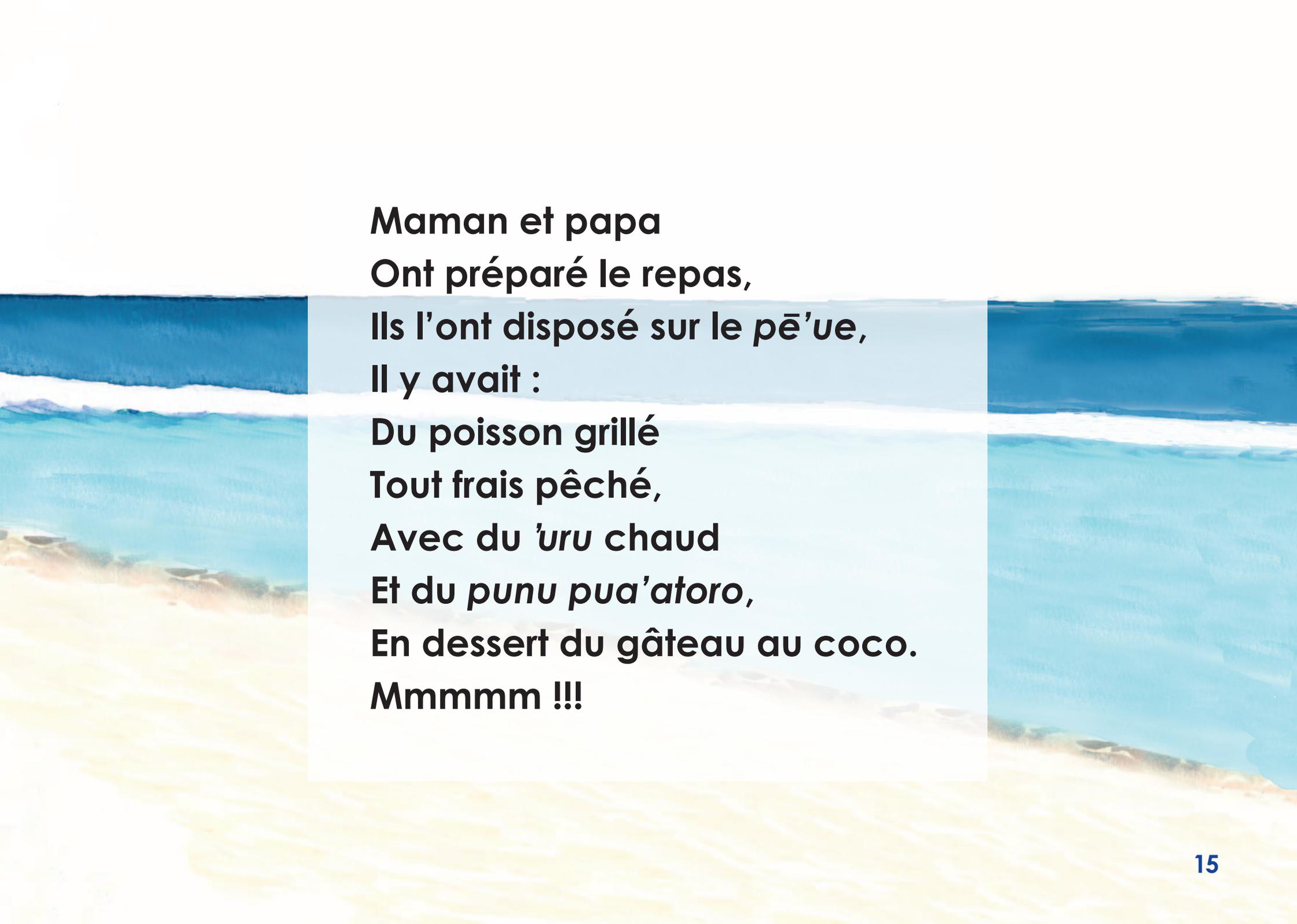


**Et nous, sur le *motu*,
Ma maman et moi,
On s'est occupés.**

**Ma maman a tressé un panier,
Avec des palmes de cocotier,
Pour les poissons que
Papa a pêchés.**

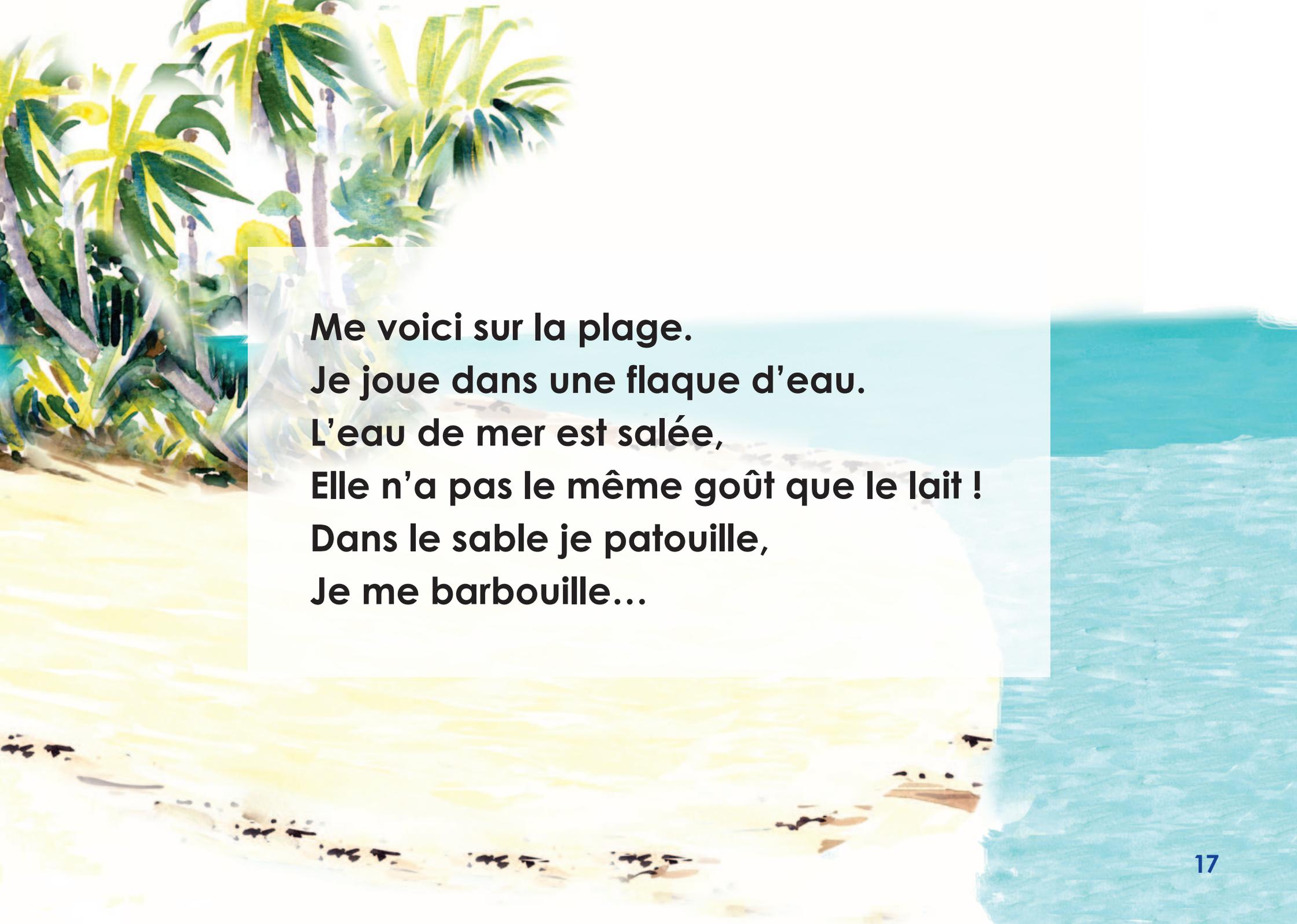


M. NOGUER



**Maman et papa
Ont préparé le repas,
Ils l'ont disposé sur le *pē'ue*,
Il y avait :
Du poisson grillé
Tout frais pêché,
Avec du *'uru* chaud
Et du *punu pua'atoro*,
En dessert du gâteau au coco.
Mmmmm !!!**

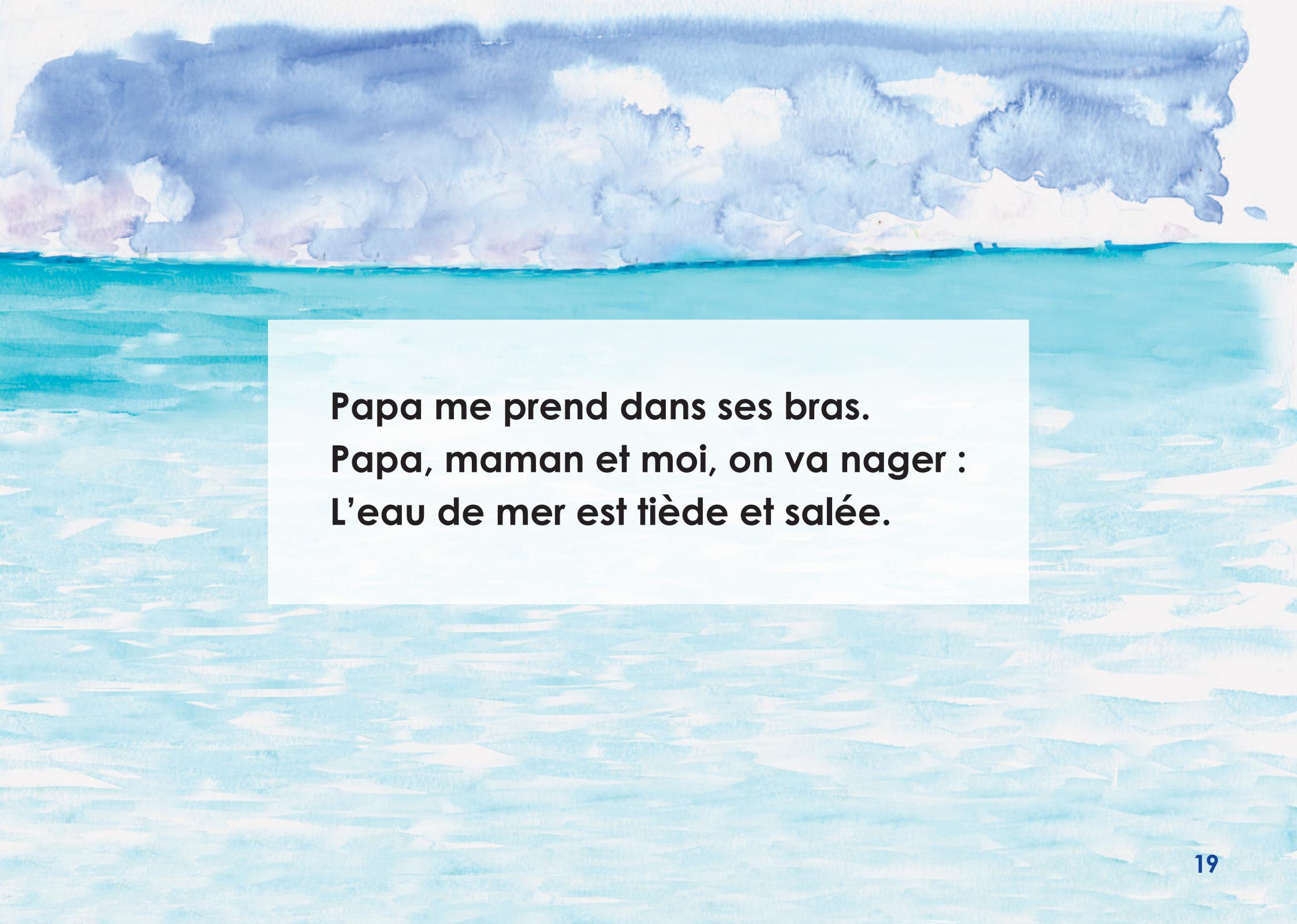




**Me voici sur la plage.
Je joue dans une flaque d'eau.
L'eau de mer est salée,
Elle n'a pas le même goût que le lait !
Dans le sable je patouille,
Je me barbouille...**



M NOGUEIR

A watercolor illustration of a sea scene. The top half shows a dark, textured blue sky with white clouds. The bottom half shows a bright turquoise sea with white, textured waves. A white rectangular text box is centered in the middle of the image.

**Papa me prend dans ses bras.
Papa, maman et moi, on va nager :
L'eau de mer est tiède et salée.**

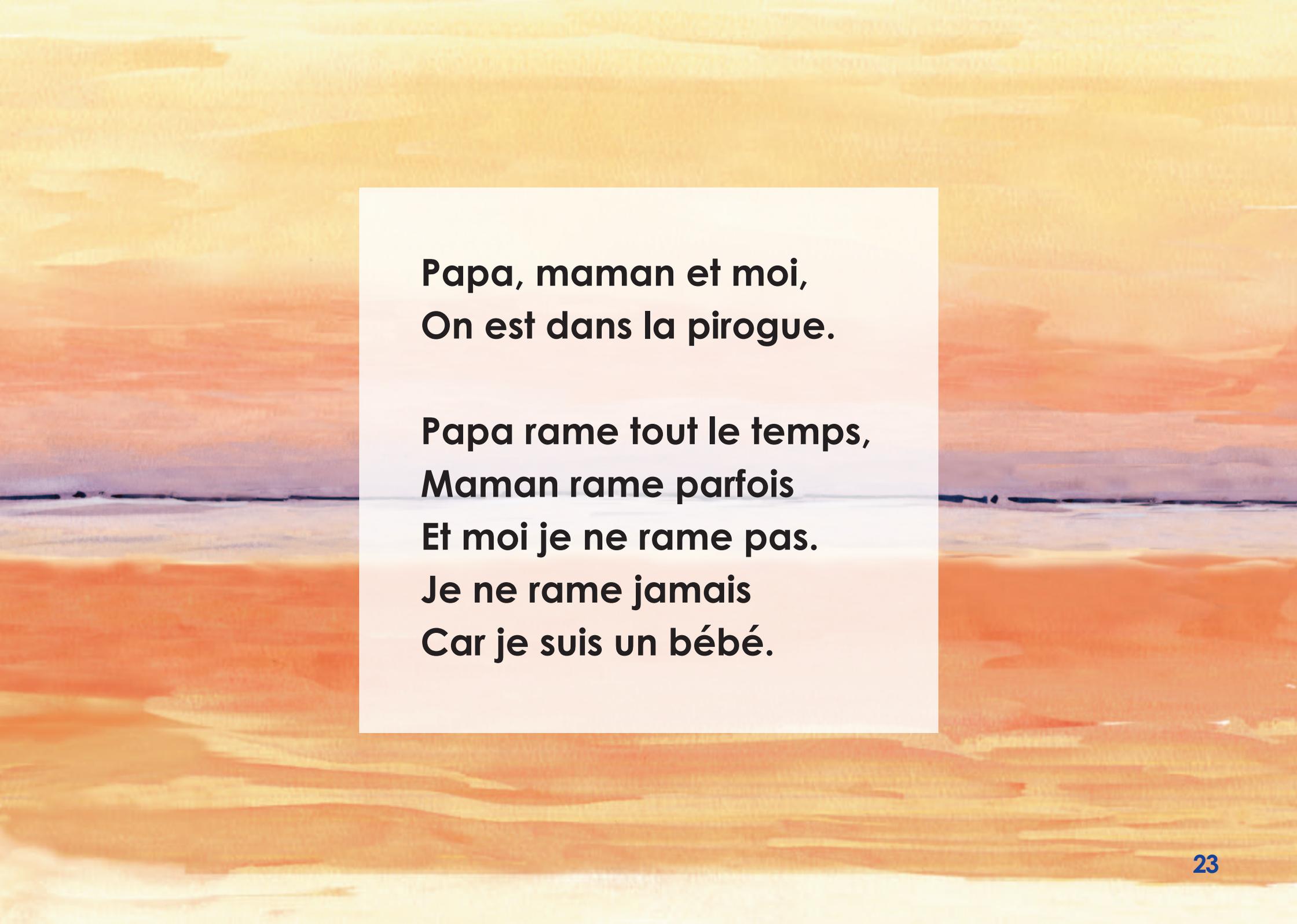


ANDREAS

A painting of a sunset over a beach. The sky is a mix of warm orange, yellow, and red tones. Several birds are shown in flight, their silhouettes dark against the bright sky. The water in the foreground is calm, reflecting the colors of the sunset. The overall mood is peaceful and serene.

**On s'est tous bien reposés.
Mon papa, ma maman et moi le bébé,
On va rentrer !
Les affaires ont été remballées.**





**Papa, maman et moi,
On est dans la pirogue.**

**Papa rame tout le temps,
Maman rame parfois
Et moi je ne rame pas.
Je ne rame jamais
Car je suis un bébé.**



Texte

Louise ROULLET

Illustrations

Maryse NOGUIER

Maquette et Infographie

Titaina TERAÏ - Heinui LE CAILL

Responsable de la publication

Mairenui LEONTIEFF

Travaux initiés et réalisés sous

Jean-Louis LAFLAQUIÈRE
IEN, Directeur du CRDP

Directeur de publication

Jean-Michel GARCIA

Réf. PI-20027

ISBN : 978-37317-054-2

Dépôt légal : 2020

M. NOGUIER



Au travers de cet album, un droit possible à aborder...



DROIT À LA FAMILLE ET AU BIEN-ÊTRE

L'enfant a le droit de vivre avec ses parents et doit pouvoir bénéficier de la protection et des soins nécessaires à son bien-être.

Art. 3 & 9 de la Convention internationale des droits de l'enfant

Réf. PI-20027
ISBN : 978-37317-054-2
© MEA - DGEE 2020
www.ebooks.education.pf